

HISTRONAUȚII



# O AVENTURĂ CU ROMANII

FRANCES DURKIN & GRACE COOKE



POVESTE • INFORMAȚII • ACTIVITĂȚI

NICULESCU **kids**

• HISTRONAUȚII • 

# O AVENTURĂ CU ROMANII

POVESTE • INFORMAȚII • ACTIVITĂȚI

Scrisă de  
**FRANCES DURKIN**

Ilustrată de  
**GRACE COOKE**

Design de  
**VICKY BARKER**

Traducere de  
**ELENA ZAMFIR**

NICULESCU 



# Despre autoare și ilustratoare

Găsiți-le pe amândouă în carte!



**Grace** este ilustratoare și animatoare.

Are doi câini, Muffin și Kodie-bear,  
și le place să meargă să exploreze  
locuri noi împreună.

**Îi plac:** aventurile, oceanul,  
luminile, măslinile și animalele

**Nu-i place:** să aibă șosetele ude

**Culoarea preferată:** turcoaz

**Mâncarea preferată:** prăjitură  
cu mere

**Locurile preferate:** pădurile și  
spațiul cosmic

**Frances** este istoric și pasionată  
de vizitarea castelurilor.  
De obicei, o poți găsi în  
bibliotecă, înconjurată de cărți  
pe care abia așteaptă  
să le citească.

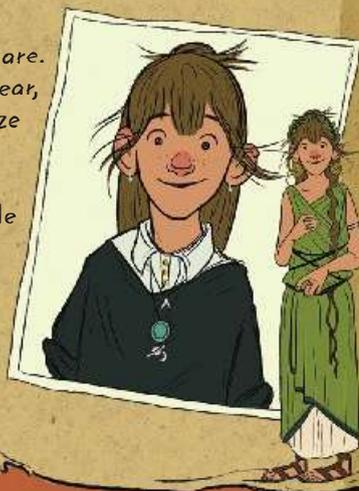
**Îi plac:** cărțile, vacanțele,  
furtunile, trenurile și teatrele

**Nu-i place:** să spele vasele

**Culoarea preferată:** violet

**Mâncarea preferată:** pește cu  
cartofi prăjiți

**Locurile preferate:** bibliotecile  
și castelele



Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României  
DURKIN, FRANCES

Titlustronauți : o aventură cu romanii : poveste, informații, activități /  
scrisa de Frances Durkin ; il. de Grace Cooke ; design de Vicky Barker ;  
trad. de Elena Zamfir. - București : Editura Niculescu, 2023  
ISBN 978-606-38-0819-7

I. Cooke, Grace (il.)  
II. Barker, Vicky (designer)  
III. Zamfir, Elena (trad.)

087.5

© b small publishing ltd. 2017  
© Frances Durkin 2017 (text)  
© Grace Cooke 2017 (Illustrations)

Titlu original: *The Tlstronauts. A Roman Adventure. Story • Facts • Activities*  
written by Frances Durkin, illustrated by Grace Cooke

© Editura NICULESCU, 2023  
Bd. Regie: 6D, 060204 – București, România  
Telefon: 021 312 97 82; Fax: 021 314 88 35  
E-mail: editura@niculescu.ro  
Internet: www.niculescu.ro

NICULESCUkids este un imprint al Editurii NICULESCU

Comenzi online: [www.niculescu.ro](http://www.niculescu.ro)  
Comenzi e-mail: [vanzar@niculescu.ro](mailto:vanzar@niculescu.ro)  
Comenzi telefonice: 0724 505 380, 021 312 97 82

Redactor: I. Iliana Scarlat  
Tehnoredactor: Șerban-Alexandru Pupina  
Adaptare copertă & design: Carmen Luca



ISBN 978-606-38-0819-7

Tocată drepturile rezervate. Nicio parte a acestei cărți nu poate fi reprodusă sau transmisă sub nicio formă și prin niciun mijloc, electronic sau mecanic, inclusiv prin fotocopiere, înregistrare sau prin orice sistem de stocare și accesare a datelor, fără permisiunea Editurii NICULESCU.  
Orice nerespectare a acestor prevederi conduce în mod automat la răspunderea penală față de legile naționale și internaționale privind proprietatea intelectuală.

Editura NICULESCU este partener și distribuitor oficial OXFORD UNIVERSITY PRESS în România.  
E-mail: [oxford@niculescu.ro](mailto:oxford@niculescu.ro); Internet: [www.oxford-niculescu.ro](http://www.oxford-niculescu.ro)

# Cuprins

- p. 6 Un joc obișnuit se transformă într-o aventură
- p. 14 Un nou prieten din alte timpuri
- p. 22 Piețe, bani și **merellus** în Roma antică
- p. 34 Erou face o baie romană
- p. 39 În templul Minervei
- p. 45 Nicăieri nu e ca într-o casă romană
- p. 56 O audiență în amfiteatru
- p. 66 Histronauții invadează fortul roman
- p. 74 Sfârșitul aventurii
- p. 77 Test
- p. 78 Răspunsuri
- p. 80 Glosar

cine sunt

# HISTRONAUȚII

## Luna

**Vârstă:** 8 ani

**Îi plac:** istoria, aventurile, animalele, poveștile, să rezolve probleme

**Nu-i plac:** mirosurile urâte, să se răătăcească

**Culoarea preferată:** albastru

**Mâncarea preferată:** iahnie de fasole boabe cu pâine prăjită

**Locul preferat:** castelele



## Nani

**Vârstă:** 7 ani și jumătate

**Îi plac:** știința, natura, matematica, grădinăritul, florile, să exploreze

**Nu-i plac:** oamenii care nu reciclează

**Culoarea preferată:** verde

**Mâncarea preferată:** orice, dacă e verde

**Locul preferat:** orice loc în aer liber, dar mai ales pădurile



## Newton

**Vârsta:** 10 ani

**Îi place:** să facă lucruri,  
să mănânce, să citească,  
să gătească, să se joace

**Nu-i place:** să-i fie foame,  
să-i fie frig

**Culoarea preferată:** galben

**Mâncarea preferată:** toate!

**Locul preferat:** acasă

## Erou

**Vârsta:** 5 ani

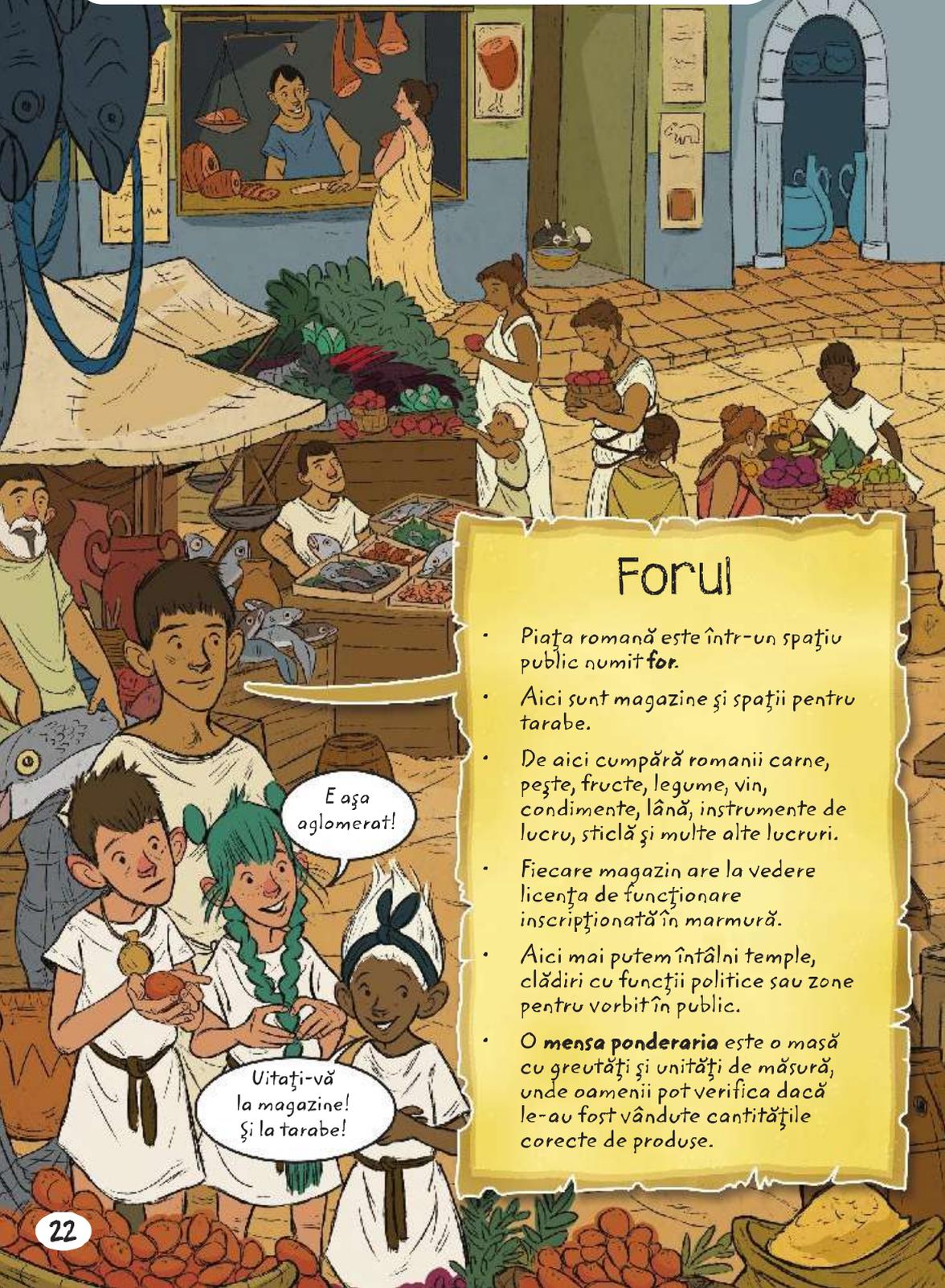
**Îi place:** să doarmă,  
să fie motanul Lunei

**Nu-i place:** să se ude

**Mâncarea preferată:** pui

**Locul preferat:** încovrigat  
pe canapea





## Forul

- Piața romană este într-un spațiu public numit **for**.
- Aici sunt magazine și spații pentru tarabe.
- De aici cumpără romanii carne, pește, fructe, legume, vin, condimente, lână, instrumente de lucru, sticlă și multe alte lucruri.
- Fiecare magazin are la vedere licența de funcționare inscripționată în marmură.
- Aici mai putem întâlni temple, clădiri cu funcții politice sau zone pentru vorbit în public.
- O **mensa ponderaria** este o masă cu greutate și unități de măsură, unde oamenii pot verifica dacă le-au fost vândute cantitățile corecte de produse.

E așa aglomerat!

Vitați-vă la magazine! Și la tarabe!



# cuvinte din latină

Romanii vorbesc o limbă numită latină.  
Multe cuvinte latine au fost preluate și în limbile din zilele noastre.  
Iată câteva exemple.



**canis**  
câine

cuvânt modern

**canin**



**urbs**  
oraș

cuvânt modern

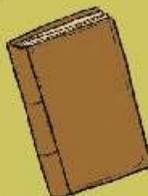
**urban**



**ignis**  
foc

cuvânt modern

**ignifug**



**librarius**  
bibliotecar

cuvânt modern

**librar**



**mater**  
mamă

cuvinte moderne

**matern,**  
**maternitate**



**navis**  
navă

cuvânt modern

**naval**



**equus**  
cal

cuvânt modern

**ecvestru**



**manus**  
mână

cuvânt modern

**manual**



Un **as** este o monedă de cupru.

Un **denarius** este o monedă de argint. E mai valoroasă decât un **as** și decât un **sestertius**.

O monedă de aur se numește **aureus**. Aceasta este cea mai valoroasă.

Un **sestertius** este o monedă de bronz. Valorează mai mult decât un **as**.

Toate monedele au pe ambele fețe portretul împăratului Hadrian.

Fă-ți propria monedă romană.  
Ce o să desenezi pe spate?

# Numere romane

Romanii foloseau șapte litere pentru a număra:

I, V, X, L, C, D și M.



1 = I

2 = II

3 = III

4 = IV

5 = V

6 = VI

7 = VII

8 = VIII

9 = IX

10 = X

20 = XX

30 = XXX

40 = XL

50 = L

60 = LX

70 = LXX

80 = LXXX

90 = XC

100 = C

500 = D

1000 = M

2000 = MM

Numerele romane sunt dificile. Ca să le înțelegi, e bine să știi mai întâi numerele de la 1 la 9. Pentru numerele mai mari, trebuie adunate componentele.

**XV** este 10 + 5 = 15

Numerele mai mari sunt în general scrise primele. Dar există și capcane! Dacă un număr mai mic este scris înaintea unuia mai mare înseamnă că trebuie scăzut. De exemplu, numerele 14 și 16 conțin aceleași componente, dar în altă ordine:

**XIV** este 14 și **XVI** este 16

Care sunt numerele de mai jos?

LVIII XVIII

XXVI DVI

VIII XLV

CCIV MLIII

Scrive numerele de mai jos cu litere romane.

22 520

67 109

5 99

18 52

Încearcă să aduni.

X + IV = ?

L + III = ?

M + L + X = ?

D + IV = ?

C + XXVI = ?

Încearcă să scazi.

X - II = ?

D - LX = ?

V - I = ?

C - XXII = ?

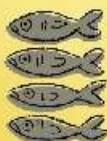
CC - LXXXI = ?

Nani are **25 de denari**. Poate Messenio să-și cumpere sandale noi?



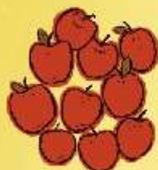
două bucăți  
de pâine

= **III denari**



patru pești

= **V denari**



zece mere

= **II denari**



două **amfore**  
cu vin

= **VI denari**



un coș  
de smochine

= **IV denari**

Rămâne suficient pentru sandalele lui Messenio?



o pereche de  
sandale noi

= **V denari**